

REÇU  
Par Aff. Christen, 14:52, 16/09/2020

n° 2839

Ministère de l'Agriculture, de la Viticulture et du Développement rural,		8
Référence: 476/2020		
17 SEP. 2020		
A traiter par:		

Här Fernand Egen

President vun der Deputéiertechamber

19, um Krautmaart

L-1728 Lëtzebuerg

Tratten, de 16. September 2020

Här President,

sou wéi d'Chambersreglement et virgesäit, bieden ech lech, dës parlamentaresch Fro un den Här Landwirtschaftsminister weiderzeleeden.

Ewéi et an engem offiziellen Avis vum Landwirtschaftsministère heescht, gouf den 8. September d'Oprieden zu Lëtzebuerg vum Virus vun der sougenannter Blauzungen-Krankheet (fièvre catarrhale ovine) bei de Wiederkäuer (beträff si Ranner, Schof a Geessen) offiziell vun engem Labo confirméiert. Bei de Ranner muss ee wëssen, datt Lëtzebuerg selwer keng Mäschtereie vu Kaalwer bedreift, mee d'Béischten an d'Ausland transferéiert, fir si do mäschten a schluechten ze loossen. Wann e Lëtzebuerger Bauer nom Opriede vun der Blauzungen-Krankheet nach Kaalwer un d'Ausland liwwere wëll, muss bei all Kallef eng individuell Bluttprouf duerchgefouert ginn – eng Mesure, déi natierlech mat engem finanziellen a logisteschen Opwand verbonnen ass. D'Kaalwer mussen dann och, ier si exportéiert kënnen ginn, Minimum 48 Stonnen an engem centre de rassemblement verbréngen, ier d'Resultat vun der Bluttprouf bekannt gëtt.

E weidere graven Ëmstand am Zesummenhank mat der Blauzungen-Krankheet besteet doran, datt den Zuuchtvéi-Handel komplett agebrach ass, well d'Ausland keng Ranner aus Lëtzebuerger Haltung méi unhëlt. Et ass an deem Zesummenhank leider eng traureg Sécherheet, datt an den nächsten dräi Méint keen Zuuchtvéi méi vu Lëtzebuerg an d'Ausland kann exportéiert ginn. Dësen Ëmstand ass ëmsou méi onglécklech, well d'Bauern elo an enger Phas sinn, wou si – och bedéngt duerch déi ongewéinlech Dréchent vun dësem Joer – hirt Véi erëm vun de Felder an de Stall huelen, well d'Fudder-Reserven opgebraucht sinn.

An deem Zesummenhank hätt ech folgend Froen un den Här Landwirtschaftsminister:

1. Gedenkt den Här Minister déi vun der Blauzungen-Krankheet betreffen Acteuren aus dem landwirtschaftleche Beräich finanziell ze ënnerstëtzen, fir datt si dës schlëmm Kris kënnen meeschteren?
2. Wa jo, wéi soll dës Ënnerstëtzung konkret ausgesinn an a wéi engem zäitleche Kader kënnen d'Bauere mat där Ënnerstëtzung rechnen?

3. Ass zu all Moment séchergestallt, datt an de centres de rassemblement, wou d'Véi jo Minimum 48 Stonnen agepfercht ass, bestoend Déiereschutz-Reegelunge kënnen agehale ginn? Wa jo, wéi gëtt dëst genee kontrolléiert?

Mat déiwem Respekt,



Jeff Engelen  
Deputéierten



CHAMBRE DES DÉPUTÉS  
GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG

Dossier suivi par Christian Alff  
Service des séances plénières et  
secrétariat général  
Tél : 466.966.223  
Fax : 466.966.210  
e-mail : calff@chd.lu

Monsieur Marc Hansen  
Ministre aux Relations avec le Parlement  
Luxembourg

Luxembourg, le 16 septembre 2020

Objet : Question parlementaire n° 2839 du 16.09.2020 de Monsieur le Député Jeff Engelen - Fièvre catarrhale ovine

Monsieur le Ministre,

J'ai l'honneur de vous communiquer par la présente la question parlementaire sous objet.

Je vous prie de bien vouloir me faire parvenir la réponse du Gouvernement dans le délai d'un mois afin que je puisse la faire publier avec la question au compte rendu.

Veillez agréer, Monsieur le Ministre, l'expression de mes sentiments les plus distingués.

Fernand Etgen  
Président de la Chambre des Députés



LE GOUVERNEMENT  
DU GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG  
Ministère de l'Agriculture,  
de la Viticulture et du  
Développement rural

Dossier suivi par : M. André LOOS  
Tél : 247-82530

Réf.: 476/20

**Monsieur Marc HANSEN**  
**Ministre aux Relations avec le**  
**Parlement**

**Service Central de Législation**

**LUXEMBOURG**

Luxembourg, le 1<sup>er</sup> octobre 2020

**Objet:** Question parlementaire n° 2839 de l'honorable Député Jeff Engelen

Monsieur le Ministre,

J'ai l'honneur de vous faire parvenir, en annexe, ma réponse à la question parlementaire citée sous rubrique.

Veuillez agréer, Monsieur le Ministre, l'assurance de ma considération très distinguée.

Le Ministre de l'Agriculture,  
de la Viticulture  
et du Développement rural,

  
Romain SCHNEIDER



**Réponse du Ministre de l'Agriculture, de la Viticulture et du Développement rural à la question parlementaire n° 2839 de l'honorable Député Jeff Engelen**

**1. Gedenkt den Här Minister déi vun der Blauzungen-Krankheet betreffen Acteuren aus dem landwirtschaftleche Beräich finanziell ze ënnerstëtzen, fir datt si dës schëllem Kris kënne meeschteren?**

**2. Wa jo, wéi soll dës Ënnerstëtzung konkret ausgesinn, an a wéi engem zäitleche Kader kënnen d'Bauere mat där Ënnerstëtzung rechnen?**

Effektiv ass den 8. September 2020 bei engem Randbéischt de Virus vun der Blozongekrankheet (FCO; BTV) nogewise ginn. Et handelt sech hei em eng Krankheet, déi Widerkäuer betrëfft, fir de Mënsch awer ongeféierlech ass an dat och, wat de Konsum vun déieresche Produkter betrëfft. Glécklecherweis kann ee feststellen, dass de Krankheetsverlaf an de leschte Jore bei wäitem net méi sou dramatesch ass ewéi 2008, wou dës Krankheet fir d'éischt hei zu Lëtzebuerg opgetrueden ass.

Aktuell gëtt et scho finanziell Ënnerstëtzen, andeems de Staat den Impfstoff fir déi fräiwëlleg Impfung zur Verfügung stellt. Ausserdeem gëtt d'Zéie vun de Bluttprouwen bezuelt. D'Analyse vun de Prouwen, déi am staatleche Veterinärlabo gemaach ginn, ginn ewéi ëmmer vum Staat finanzéiert.

**3. Ass zu all Moment séchergestallt, datt an de Centres de rassemblement, wou d'Véi jo Minimum 48 Stonnen agepfercht ass, bestoend Déiereschutzreegelunge kënnen agehale ginn? Wa jo, wéi gëtt dës genee kontrolléiert?**

Déi europäesch Gesetzgebung (Reglement (CE) 1/2005) gesäit vir, dass all Déier, wat exportéiert gëtt, virum Depart ënnert anerem muss kontrolléiert ginn ob et Transportfäeg ass. Bei dëse Kontrollen, déi vum Veterinärsinspekter op der Sammelstell duerchgefouert ginn, gëtt natierlech och d'Haltung vun de Kaalwer iwwerpréift. Et ass ausserdeem net virgeschriwwen, dass d'Kaalwer Minimum 48 Stonne mussen op der Sammelstell stoen.

-----